

TAPOLCZAI LAPOK

Társadalmi és közgazdasági hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A szerkesztőség:
Wallner-féle ház, a tó partján, hova a lap szellemi részét
illető közlemények küldendők.
Kéziratok vissza nem adatnak.

Felelős szerkesztő:
KOLLÁNYI ÖDÖN.
Kiadó és laptulajdonos:
LÓWY B.

Előfizetési ár: Egész évre 10 K., félévre 5 K., negyedévre
2 korona 50 fillér.

Hirdetmények: Egy hasábos petsor egyszeri közlésnél 8 f.
többszöri közlésnél 6 fillér. Apró hirdetés lappal együtt egész
évre 16 korona. — Nyílt-tér: petsora 40 fillér.

A Balaton-kultusz.

(Különös tekintettel Badacsonyra)

Szép, gyönyörű szép a Balaton!

Szép, ha csendes, szelid időben azur-
szinben ragyog és meghatóan szép,
ha keble háborog és „epéje zöldre festi
a kék hullámokat“, melyek menydör-
gésszerű robajjal csapódnak a parthoz.

Szép a Balaton, gyönyörűen szép!

Ha láttuk a Quarnerót délről kopár
sziklaival — és látjuk a Balatont, amint
szólókoszoruzta hegyek tükröződnek
vissza azurszinben ragyogó vizében,
kettős öröm hatja át valónkat. Az
öröm érzete, hogy e mérhetlen kin-
cseket méhében rejtő gyönyörű kis
tengerrel áldotta meg az Ég drága
hazánkat, a fájdalom érzete, hogy e
kincses bányát nem cultiválhattuk úgy,
miként azt nem csak a parti lakosság
vagyonosodása tekintetéből, hanem
higiénikus jelentőségénél fogva is, méltán
megérdemli.

Elismerjük, hogy Füred évről-évre
emelkedik, hogy ez a kies, szép für-
dőhely vezetője és csúcspontja a Ba-
laton-kultusznak, mert kiváló, gondos
maecenása van; hogy Révfülöp és Al-
mádi a lelkes és gondos vezetés mel-
lett szépen fejlődnek; hogy Keszthely
évről-évre keresettebb nyaralója és für-
dőhelye a nagyközönségnek, mert e
várost is maecenasok szeretettel gon-
dozzák és annak fejlődését szívükön

hordják. De mit szólunk Badacsony
ról, a balatonparti szőlőhegyek e feje-
delméről, mely évről-évre mindinkább
hanyaglik, nem hogy fejlődnek!

És mi oka ennek a folyto-os hanyatlásnak? Megmondjuk őszintén, lepie-
zetlenül. Nem akad a sok nagybirtokos
közt egyetlen egy sem, — pedig te-
kintélyes és befolyásos egyéneket szá-
mit soraiban — aki a saját és így a
köz érdekében csak egyetlen jó szót
is kockáztatna ezen kies, páratlan
szép fekvésű hely cultiválása érdeké-
ben.

Hiszen, ha egyik-másik tekintélyes
uraság tiltakoznak az ellen, hogy a
fürdőkabinok előtt usztassák az ök-
röket, pláne vasárnap, — mikor a szel-
rőzsa minden irányából oly nagy kö-
zönség jár a partokon, hogy a Bala-
ton üde habjaiban fürödhessék, —
akkor alig hiszszük, hogy volna em-
ber fia, ki ott bármikor mahákat úsz-
tatna, hanem elterelné jószágait oda,
ahol e célra külön helyet jelölnének
ki.

Azután a „Hableány“-hoz vezető
balatonparti út sem volna oly mizerá-
bilis, ha az illetékes hatóságnál bárki
is sürgetné azt, hogy ez utat tataroz-
zák kellőképen, mert életveszélylyel
jár azon kocsival közlekedni.

És a „Hableány“ sem kongna úgy
az ürességtől, ha nem hanyagolnak
el minden tekintetben a Balaton part-

jának e legszebb pontját. Hiszen az
idén egyetlen stabil fürdővendége sincs
e tetemes költséggel főtartott vendég-
lőnek, mi legjobban bizonyít azon ál-
lításunk mellett, hogy Badacsony év-
ről-évre hanyatlik, mert nincs egyetlen
maecenása, ki vele törődve, emelése
érdekében bár a legcsekélyebbet is
tenné. Szóval: az egész Balaton körül
ez az egyetlen hely, mely a tulajdo-
nosok közönye miatt annyira elhanya-
golt állapotban van, hogy a legtöbb
vondége elmegy máshova, hol
kényelmet és nyugalmat talál, sőt —
miként a badacsonyi villatulajdonosok
nagyobb része — inkább máshova
megyen, vagy otthon marad, semhogy
ez áldatlan állapotok miatt folyton
évődjék.

Ami pedig a badacsonyi halászat
állapotát illeti, az meg páratlan a maga
nemében. Badacsony a balatoni halá-
szat egyik főtanyája; de azért a halat
Fonyódra viszik; az ottani szőlőbir-
tokosok pedig üthetik a nyomát. Ha
csak Tapolczan, vagy Keszthelyen nem
jutnak drága pénzért halhoz, nem is
látnak olyat egész éven át. Különben
halászat tekintetében a mi országunk
áll leghátrább minden civilizált ország
közt; pedig a mi halaink a legjobbak
a világon, minden édesvízi hal közt.
A fogasnak, kecségének nincs párja
sehol másutt, de halászatunk silány,
mert nem gondoskodik róla nagyobb

TÁRCSA.

A hegybíró előtt.

A „Tapolczi Lapok“ eredeti tárczája.

Ej, Tibola Julcsa, hogy a rögény rága, —
A torzsátlan körte hogy jut a kosárba?!
Tudhatja, hogy „nebánts“ a másénak neve,
A lelkén száradjon, hogy ilyesmit tevé!
Mód nélkül restelem, mért jutott ennyire,
Kénytelen, kelletem velem kell jönnie!
— „Édes Lovász Péter, lelkem, hegyemsterem
A bírótól hoztam, neki elég terem.
E néhány körtéért állit pelengérem,
Könyörüljön rajtam, megkövetem érte!“ —
Az ántiját neki, mért járt tilos uton,
Csak nem palástolom, ha más kárát tudom.
Megesküdtem rája, nem nézek a hegyen
Barátot, szomszédot, vagy akárki legyen.
Felre teszek minden félelmet, adományt,
Be kell hogy jelentsek mindenkit egyaránt:
Isten úgy segéljen és minden szentjei!
— Akarnék se tudnék ezen segíteni.

Jöttünk bíró uram tisztos színe elé.
Az ördög e személyt rossz utra terelé,
Mint Évát, csábítá ezt a szegény asszonyt,
A tiltott gyümölcsből hogy ő is szakasszon
Torzsátlan körtéit más fájáról szedte,
Bíró uram szab rá büntetést érte.
„Ha már megszerezted a tolvaj titulust
Kiszabom rád Juli a hegy-ártikulust.
Ne törd a szőlőben a dolog csavargót.
Naplópó ófrálót, mert sohse akar jót.

A ki gyümölcsöt lop, vagy tilosban járna,
Hegymester ítélje tizenkét pálczára.
Nemes személyeknek bántásuk ne legyen
Rajtuk bír-árolást nem vehetünk hegyen.
Érdemes törvénytörés elibe idézi
A hegység panaszát érdemben intézi.
El kell tümnöd Juli a kemény pálczákat.“ —

„Eltüröm, ha mindjárt százat is rám vágat,
Hanem a körtéket úgy kaptam, nem loptam
Bíró uram fia tudhatja legjobban.
Ő küldi a körtét, lányom megkivánta,
Jó lélekkel volna most is még iránta.
Hajadon lányomat addig hitegette,
Mig mézes szavával törbe nem ejtette. —

„Jó Tibola Juli, erdej haza békén!
Özvegy asszony baján hogyné segítnék én?
Hanem a lányodat rögvést vezesd ide!
Hát a fiam hol van? — vagy már eb a hite?!
„Itt vagyok éds' apám!“ —
— „Hát nem itt a helyed!
Jössz tüstént a paphoz, én is megyek veled.
Ne kelljen szeretned egyház áldás nélkül,
Azt a szegény lányzót veszed feleségül.

Vázsonyi Izidor.

A csalódott.

Ugy repült minden nap a 20 éves szép
szőke gyermekasszony a hivatalból hazaér-
kező férje ölelő karjai közé, körülfontva an-
nak nyakát, barnapiros orcáját pedig csó-
kokkal halmozta el.

„Isten hozott, édes, aranyos egyetlen Gyuri-
czám! Beh sokáig jöttél, minden percnyi

késésed egy kínos örökkévalóság. Ugy-e, el-
fáradtál édes? Majd segíték felöltödet levetni.“

Igy fogadta naponkint, becézgette már
három év óta gyermeki enyelgő szavakkal
Szerencsy György megyei aljegyzőt az ő
„angyali kis felesége“, mint ő azt mások előtt
dicsekedve említeni szokta. Nem képzelt bol-
dogabb embert magánál, mit a szerető „kis
angyali feleség“ szép hozománya még foko-
zott is.

Ámde a nemezis megirigylé tőle e földi
menyországot.

A város asszonyai egyszer csak sutogni
kezdték Szerencsy boldogságáról, sőt kárör-
vendő finom célzásokkal adták tudtára a
legboldogabb férjnek, hogy a „kis angyali
feleség“ mást is részesít kegyeiben. Ámde
mindez csak rágalom, irigység lehet, — gon-
dolá a boldog férj — hisz hogy lehetne az
ő kis felesége hozzá hűtlen, akít ő úgy sze-
ret, aki őt oly szerető gyermeki bánásmód-
ban részesíti, — egyik férjnek sem keresi
annyira mindenben kedvét élete párja, mint
neki; lehetetlen ezt róla feltenni, még gondol-
latnak is bűn.

Egy délután a boldog férj fejfájásról pa-
naszkodva, kedvetlenül jött haza a kaszinó-
ból. Az „angyali kis feleség“, a tőle szokott
módon fogadta a szerető férjet, sőt még rész-
vétteljes hangon kereste a fájdalom okát.

„Aranyos Gyuriczám, talán nagy füst volt
a kaszinóban, vagy sokat olvastál, vagy ta-
lán a kártya nem kedvezett és attól fájult
meg drága fejecskéd? Jer drága, teszek rá
hideg vizes ruhát!“

Igen, a feje és a szíve fáj, kábult volt a

mérvben az állam, hanem oly halban bővelkedő tavat, mint a mi Balatonunk, — bérlők zsákmányává dobja oda.

Hogy Badacsony a halászat tekintetében is a rövidebbet huzza, szintén a birtokosok az oka; mert ha illetékes helyen latba vetnék szavukat, e tekintetben sem kapott volna lábra nálunk e türhötlen ázsiai állapot.

Elhíheti bárki, ha ez a gyönyörű tó más országban van, partján a Badacsonyval, magánvállalkozás is paradicsommá változtatta volna. Vasút robogna partjain, melyek nem volnának ázsiai pusztaságuk, hanem a földgömb minden pontjáról fölkeresnék, inkább, mint a svájci éz az osztrák tavakat, mert hullámverése és homokpartja Európában egy tónak sincsen, csak a Balatonnak, a mi szép, gyönyörűen szép tavunknak!

Barát Álmos.

Kisgazdák utbaigazítása.

Nagy- és kisbirtokosaink gazdasági elég czélszerűen vannak berendezve. A magyar gazda sokoldalúságát, képességét mutatja, hogy minden talp-alatnyi földet okszerűen tud kihasználni és így bátran kelhet versenyre a külföldi gazdaságokkal. Hogy boldogulhatása ennek dacára mind nehezebbé válik, annak okát a mostani válságos időkben, nem kevésbé pedig az újabb termelési ágak berendezéséhez szükséges tőke hiányában kell keresnünk.

A kor szellemével tartó haladással, a gazdasági kultúra fejlettségével egyáltalán nem, vagy csak igen szóránosan találkozunk a kisgazdáknál, akiknek kezében van a hazai föld legnagyobb része, És ugy a növénytermelés, mint az állattenyésztés vagy a talajművelés, amint azokat a kisgazdák mai nap folytatják, sok tekintetben nem felelnek meg a kívánalmaknak.

A kisgazdák gazdasági művelődését,

gyötrő, kinzó gondolattól, mint kellett jóbarátai rágalmozó czélzásait hallania az ő kis angyal felesége hűtlenségéről. Nem, ez nem lehet, ez irigy rágalom, hisz csak fejfájásról panaszkodik, máris mennyire kétségbe van esve az imádvá szerető hitves. Nem, ezt nem hiszem. . . Megölöm azt, aki még egyszer. . . Igy töpreng magában, így küzd lelke a kétségbeeséssel.

Huszonöt év telt el. Egy virágos kert közepén, mindenkitől elzárkózva, csinos, tiszta kis házban, szenvedésektől megtört öreg ember lakik, kiről azt mondják, hogy kettős gyikosságért volt hosszú ideig rabságban. Két kis szobából álló lakása tiszta, mint a kápolna. Remete életet folytat, maga készítette étellel táplálkozik. Idejét a virágai közt tölti, melyeket maga ültet, gyomlál, gondal ápol, mert hisz ezekre minden nap szüksége van. A legszebbekből naponként egy-egy koszorút köt, azt a szobájában függő fiatal, szőke, madonna arcú nőt ábrázoló olajfestmény köré fonja. E kép előtt órahosszat imádkozik, sir, zokog, majd merően szemközt nézve a képpel, beszélni, nevetni kezd, majd ismét zokogásba tör és fuldokló hangon kiált:

„Bocsáss meg! . . . Nem . . . nem én voltam a bűnös, te voltál . . . te csaltál meg, én szerettelek . . . most is szeretlek . . . te nem szerettél . . . azért kellett meghalnod, bocsáss meg . . . oh bocsáss meg . . .!”

Sz. Ö

régi, maradi, hibás elveiknek megváltoztatását és az okszerű gazdálkodás megismertetését czélzó több intézményünk van.

E czélt szolgálják a földművelésügyi iskolák, tanfolyamok, népszerű felolvasások. Ezek mellett azonban megfontolásra érdemes az a terv, melyet újabb egy tehetséges szakférfi nagy tudással fejtegetett. Szerinte leghivatottabb eszköze e czélnak a minden vármegyében felállítandó népies mintagazdaságok, melyek felügyelet, ellenőrzés tekintetében a megyei gazdasági egyesületeknek lennének alárendelve.

A felolvasásokkal nagyobb eredményt elérni nem lehet. Nagyon ritkán fordul elő, hogy a parasztagazda az ily alkalommal követésre ajánlott eszméket a gyakorlatba átvinne.

Ép ezért czélszerű és üdvös hatású az az eszme, mely a mintagazdaságok tanulmányképen való megtekintését czélozza. Vasárnap, vagy ünnepnapokon, amikor pihen a gazda, szabad idejét a mintagazdaság megtekintésének szentelhetné és sokféle okulást találhatna. A vezető megmagyarázná az okszerű gazdálkodás előnyeit, melyeket mindjárt a természetből vett példákkal illusztrálhatna. Csak így, ha kézzel foghatóan, szemmel láthatóan bizonyíthatjuk be, hogy az ősapákról örökölt irány már elavult és hogy a mai viszonyok között már háladatlan dolog e régi módi gazdálkodást tovább folytatni; csak így lehet rábírni a kisbirtokosokat, a parasztagazdákat, hogy a korral haladva gazdaságukat czélszerűen vezessék.

A gazda aztán — a látottakon okulva — óvatosságból egyelőre csak kis mértékben próbálkozik meg meghonosítani azt, a mi érdeklődését, figyelmét leginkább megragadta. A tanulmányut vezetőjének kötelessége aztán e próbák iránt érdeklődni, tanácsokat adni és kijavítani azokat a hibákat, melyek a látottak és hallottak helytelen felfogásából eredtek.

Nem kell ezt minden gazdával egyenként elvégezni, elég ha egybehívja őket vasárnaponként, a mikor egy füst alatt valamennyiüket a szükséges felvilágosításokkal láthatja el.

Ez lenne az az életre való, czélszerű intézmény, mely hivatva volna a kisgazdák állapotán javítani, amennyiben okszerű gazdálkodás révén fokozott jövedelemre tehetnének szert.

KÖZGAZDASÁG.

A borértékesítő iroda megnyitása alkalmával.*)

Az eszme, átszűrődve a kritika rostáin, végre testté lön. Bortermelőink természetük közvetlen értékesítését czélzó egyesülésük bevégzett dolog.

Meglelték tehát az első lépést azon az uton, melyen haladva elérhető lesz, hogy bortermelőink minden idegen érdek nyomasztó súlyától megszabadulnak.

Mi, kik a zászlóbontást oly lelkesedéssel üdvözlöttük, a teljes sikerhez szükséges energiát kívánva, egyszerűen csak az esemény regisztrálására szorítkoznánk, ha meg volnánk arról nyugtatva, hogy csak az eladások

* Szívesen helyt adunk a czikknek a dolog megvilágítása illetve hozzászólás szempontjából. Szerk.

közvetítése terén felmerült visszaélés az egyedi akadály, melyet a haladóknak a czél eléréseért legyőzni kell. A dolog azonban másképp áll és kötelességünk ez alkalomból reámutatni arra, hogy e felette fontos, vidékünk egész gazdasági életére kiható társulási mozgalomnak eredménye csak úgy lehet, ha nem csak a közvetítő kereskedelem monopolizálására irányul, hanem legfőbb hivatásának a termelő hitelképességének emelését és bonitásának állandósítását tekinti.

Hazánk bortermelőinek helyzete, dacára annak, hogy törvényhozásunk majdnem minden agrárkövetelést ugyszólván sietve teljesít, — válságos.

Különösen vidékünkön az.

Séhol sem, oly félreismerhetetlenek a gazdasági pangás jelei mint nálunk, hol tisztán — pusztán bortermeléssel foglalkoznak.

A borokat nem keresik és így a szőlőfelújítások alkalmával kihasznált jelzáloghitel kamatterhének óriási sulya alatt a bortermelő nem, hogy törlesztő fizetéseket eszközölhetne, hanem, hogy a termelési költségeket s a saját szükségleteit fedezhesse, függő adóságait is oly nagygyá növelte, hogy lehetetlen eltitkolni aggodalmunkat, ha egy-két kőnyenyen bekövetkező rossz termés hatására gondolunk.

A válság ugy természeti mint gazdaságpolitikai oka azt hisszük eléggé ismeretes. Sötét betűkkel van megírva bortermelésünk történetében törvényhozásunk az a végzetes tette, hogy a segítségével annyi küzdelem és áldozat után ujraferemtett bortermelésünkre, az olasz borban oly hatalmas versenytársat bocsátott, mely azt teljesen legyűrte s tőle a piacok legtöbbjét magához ragadta.

Ez az annyiszor elmondott panasz, de főleg az a sajátos jelenség, hogy a mezőgazdasági védvonásos irányzatnak megteremtői és fentartói most a leghatalmasabb iparos államok soraiból kerül ki, megértette valáhára a hatalommal az irányváltoztatás szükségét és a parlamentben a legrövidebb időn belül kétszer hangzott el az olasz borvám klauzula megszüntetése tárgyában megnyugtató nyilatkozat. A sajtó utján közölt autonóm vámtarifatervezet pedig kellő garanciát nyújt arra, hogy a vám külfölddel szemben a hazai bortermelés nevezetes előnyökhöz jut.

Biztos reményünk volna most már, hogy mint a természeti, ugy a gazdaság politikai okok bénító hatása is megszűnik és mégis az egész vonalon lehangoztás és kétségbeesés.

A hitel válsága fenyegeti pusztulással vidékünket, innét az aggodalom, innét a csüggedés!

Az egyenlőtlen eszközökkel folytatott áldatlan harczból, a magyar bortermelők ösztörtörtén eladósodva kerültek ki és mi haszna a javukra változó gazdasági viszonyoknak, ha a kihasználására erőtlének.

A hitel reconstruálása most az első és legfontosabb feladat és ennek egyetlen módja van csak, ha új hitelalanyt teremtünk, mert a kötött, és függő adóságok tovább fejlesztése kész öngyilkosság.

De mi lehetne minden tekintetben oly hivatott új hitelalany szerepére mint a termés, a mostig teljesen holtan heverő tőke, melynek értéke óriási és mely bátran mondhatjuk, ha a termelő személyében kellő erkölcsi biztosíték található, felér a jelzálog fedezettel.

A hitel ily módon való megteremtése és igénybe vételének módozatairól még fogunk e helyről szólni.

Czélünk most csak az volt, hogy rámutassunk a bajok legnagyobbikára, hogy az idők jeleként mutatkozó társulási mozgalom tulajdonképeni hivatását megvilágítsuk, mert erős meggyőződésünk, hogy csak így lehet a multak veszteségeit visszaszerezni.

F. G.

H I R E K.

Ő cs. kir. Fensége József főherczeg lovassági tábornok ur az V. I onvédkerület csapatai felett tartandó szemle végcött folyó hó 23-án este 9 óra 22 perczkor városunkba

érkezik és innen 24-én délután 5 óra 15 perczkor elutazik.

Darányi miniszter távirata. A „Badacsonyvidéki bortermelők szövetsége“ június 28-án tartott — mult számunkban leírt — gyűléséből kifolyólag üdvözölte dr. Darányi Ignác földmvelésügyi minisztert, mire Hertelendy Ferenc országgyűlési képviselőhöz, mint a szövetség elnökéhez a következő táviratot küldte:

Hertelendy Ferenc
urnak

Tapolcza.

A „Badacsonyvidéki bortermelők szövetségének megalakulása alkalmából küldött szíves üdvözlétért őszinte köszönetet s a szövetség üdvös működéséhez sok sikert kíván

Darányi Ignác
földmvelésügyi miniszter.

A tapolczai erdő és legelőre vonatkozó urbéri iratok hiteles másolatának megszerzése valahára mégis sikerült, és így ezen régóta húzódó ügy elintézése olyan irányba indult, hogy rövid idő alatt befejeződhetik. Vastagh János a birtokossági tanács elnöke ezen célból a következő kérvényt adta be Zalavármegye közigazgatási bizottságához:

Tekintetes Közigazgatási Bizottság!

Vonatkozással a Tekintetes Közigazgatási Bizottságnak 69/K. i. b. 1903. számú határozatára van szerencsém Tapolcza nagyközség urbéri iratainak hiteles másolatait A) B) C) D) alatt mellékelve azon célból megküldeni, hogy azok alapján az „állam által kezelt erdők és kopár területekről“ vezetett nyilvántartásban Tapolcza nagyközség határában fekvő erdő és kopár terület birtokozimét módosítani, illetőleg azt a községnek mint erkölcsi testületnek nevére átírni méltóztatásék. Ennek megtörténte után pedig az 1898. évi XIX. t. cz. II. címében foglalt rendelkezések végrehajtása céljából a tapolczai urbéri közös birtokosokat tekintettel az idézett törvény 55. szakaszára is, igen sürgősen kegyeskedjék gyűlésre összehívni, hogy a birtokosság elnökét és egyéb közegeit megválaszthassa. Ezen kérelmem legsürgősebben leendő elintézését remélve és a mellékletek vissza küldését kérve vagyok a Tekintetes Közigazgatási Bizottság.

Tapolcza, 1903. július 7-én.

Alázatos szolgálja

Vastagh János,

a tapolczai birtokossági tanács elnöke

Kinevezés. Jankovich László gróf főispán Barkóczi Lászlót tiszteletbeli szolgabíróvá nevezte ki.

Pauler Gyula halála. A hazai történet-tudomány egyik legkiválóbb tudósa, a kitünő történetíró, az országos levéltár újjászervezője f. hó 9-én Badacsonytomajon, a hová nyaralni jött, — este vacsoránál hirtelen rosszul lett és halva esett le székéről. Szívszélhűdés érte. Az elhunyt tudós holttestét Budapestre szállították és f. hó 10-én a kerepesi-úti temető halottas házából a tudós világ nagy részvéte mellett tették örök nyugalomra.

Szőlőszeti tanulmányut. Portele K. tanár cs. kir. osztrák udvari tanácsos és Karmann K. szőlészeti főfelügyelő a magyarországi szőlőművelés és borkezelés tanulmányozása szempontjából Mayer Henrik központi szőlészeti és borászati felügyelő kíséretében Magyarország szőlővidékét bejárják. Vidékünkre f. hó 28-án érkeznek, a hol Tus Antal tapolczai m. kir. vinczellériskolai igazgató kalauzolás mellett fogják a Balatonmelléki szőlőket megtekinteni.

Megyes püspökünk az iparművészetért. Báró Hornig Károly megyés püspök Gerstner Ödön veszprémi születésű szegénysorsu siket-néma fiatal embernek, ki az iparművészeti iskolát kitünő eredménnyel végezte, ta-

nulmányai folytathatására és fejleszthetésére, külföldi tartozkodása idejére 1500 korona evi ösztöndíjat utalványozott. A nemes tett nem szorul dicséretre.

Zászlószentelési ünnep Zalaegerszegen. A zalaegerszegi „Katholikus Legényegylet“ f. évi augusztus hó 15-én tarja zászlószentelési ünnepélyét. A zászlóanyai tisztet Csertán Károlyné Zalavármegye alispánjának neje vállalta el.

A „Snórer társaság“ juniálisán felülíztettek: Ley József 5 K., Fehér Sándor 4 K., Vastagh János, Marton Rezső, Weiler Ignác, Lustig Ferenc, Marton Gyula 3—3 korona, Pruska Ferenc, Kaszás Dezsőné 2—2 K., Pollák Adolf, Krampatics László, Rosner Mór, Löwy Bernát, Becske Lajos, Papp Mihály Szücs Vilmos, Csonka Ottó, Buchberger József, Glazer Sándor, Fekete Gáspár, Flieg József, Lénárth Mihály, Tus Antal, Csillag Ernő, Czencz József 1—1 korona. Fatér Károly 60 fil., Harangozó Lajos 40 fil. Az összes bevétel volt 167 korona, melyből levonva az 55 korona 56 fillér kiadást, maradt 111 korona 44 fillér, melyet a snórertársaság a Tapolczán létesítendő kórház-alaphoz adományozott.

Az iskolai értesítők új rendje. A közoktatásügyi miniszter tudvalevőleg eltörölte a középiskolák karácsonyi és husvétii értesítő kiosztását s e helyett a jövő esztendő-től kezdve félévi értesítőt adnak január végén a diákoknak. Ebben az értelemben Wlasis Gyula rendeletet intézett a főigazgatókhoz. A rendeletben hangsúlyozza a miniszter, hogy a tanár oktasson és csak mellékesen figyelje meg a diákot és semmiesetre ne éreztesse a gyermekkel az ítéletmondás szivszorongató pillanatait. Még félévi bizonyítványosztatás előtt sincs helye semmi rigorózumnak; ez a félévi értesítő-osztatás tisztan alaki munkája az iskolának.

Hangverseny Tapolczán. A „Keszthelyi iparosok dalköre“ f. hó 12-én özv. Kovács Györgyné kerthelyiségében táncmulatsággal egybekötött hangversenyt rendez a következő műsorral: 1. „Balaton dalok“, 2. „Sóhajás“ Gál F.-től. „Áldd meg százszor“ Goll J.-től. „Az éj“ Schubert F.-től. „Feketehegyi emlékek“ Mader M.-től. A tiszta jövődelem egy része a Tapolczán létesítendő kórház alapja javára fordítatik. Belépti díj személyenkint 1 korona 20 fillér. A Keszthelyről érkező vendégeknek III-ad osztályu vasuti jeggyel 2 kor. Kezdeté fél 9 órakor. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak. A dalkör 24 tagból áll Lakatos Vincze premontrai rendű tanár, karnagy vezetése alatt. A hangverseny iránt nagy az érdeklődés, annyival inkább, mert Tapolcza nagyközsége ilyen élvezetben ritkán részesülhet.

A szőlők. Mindenfelé javában permeteztek Ez a munka a másfélhetes szél miatt kissé megkésett és ime Falb jóslata habár kissé késve a legrosszabbkor beválllik, mert már öt napos esős szeles idő késlelteti úgy az aratás mint a permetezés sürgős munkáját. Szerencse, hogy ily időjárás mellett a szőlőpenész föl nem léphet. Sok gazda még most sem permetezett, pedig résen kell lenni, mert ha egyszer a peronoszpóra befészkelődik, késő a sietség. A virágzás szépen folyt le, — ott a hol a tavaszi fagyok megkímélték a tőkét, a fürtökön egyenletes beosztással, szép bogyók fejlődnek. A szőlőmoly nagy számban pusztította a fürtöket, sajnos ezt a többség egykedvűen nézi, csak egy-egy szorgalmas gazda szedette a barna kis kukacokat. Nagy a munkáshiány, de még nagyobb lesz a rossz idő után, a mi eddig azt nagyban késleltette.

Az iparosok nyári mulatsága, miként előrelátható volt, ugy anyagilag, mint erkölcsileg jól sikerült. Ritkán látni annyi szép leányt együtt, mint ahányban itt gyönyörköd-

hettünk. Nem is csoda, hogy a fiatalság társadalmi különbség nélkül kivilágos kivirradtig lankadatlan kedvvel törekedett azon, hogy a megjelent hölgyek egy jól eltöltött est emléket vigyék magukkal. Annyit észrevehetünk, hogy az iparos mulatság színvonala mindinkább emelkedik, és már most láthatuk, hogy e mulatság fog lenni a különböző társadalmi állásu egyének kellemes találkozó helye. E tekintetben dicséretleg kell megemlékeznünk Keszler Aladár, Kéry Elek és Dr. Szücs Arnold vigalmi bizottsági társelnökökről, kik válllvetve iparkodtak a mulatság sikerét előmozdítani. Jelen voltak asszonyok: Bódai Sándorné, Böczén Károlyné (Szentkut,) Burján Imréné, Bertalan N.-né, Fülöp Károlyné, Fülöp Gézané, Grossmann Rolandné, Hobok Ferenczné, Hammer Károlyné, Hoffmann Leopoldné, Jeney Mihályné, Dr. Kovács Vilmosné, Kövesdi Vilmosné, Kvárdián Lajosné, Kvárdián Károlyné, Károly Fülöpné, Keller Pálné, Kaszás Antalné (Badacsony,) Koncz Józsefné, Lázár Ignáczné, Lakossi Gáborné (Diszel,) Rieger Jánosné, Mersits Józsefné, Makkay Gézané, Özv. Nagy Károlyné (Jánosháza,) Özv. Nemes Józsefné, Pálfi Fülöpné, Somogyi Bálintné, Szollár Józsefné, Szalay Istvánné (Tüskés major,) Tőke Józsefné, Uhlich Józsefné, Veeder Ferenczné (Köveskälla,) Vörös Józsefné (Gyula-Keszi,) Özv. Sándorné. Leányok: Buzás Gizella, Böczén Ilona és Róza (Szentkut,) Hammer Mariska, Hobok Mariska, Hoffer Margit (Szentbékälla,) Kaszás Ilona (Badacsony,) Kvardián Mariska, Keller Mariska, Rieger Vilma és Jolán, Lakossi Jolán (Diszel,) Mersits Juliska és Mariska, Molnár Nina, Miczky Katicza, Nemes Irma, Nagy Irma, Sebestyén Ilona, Szalay Jolán (Tüskér major,) Szollár Róza és Erzsike, Tóth Róza, Uhlich Margit, Vörös Erzsike (Gyula-Keszi) Veeder Erzsike (Köveskälla,) Valdai Titus, Vadász Rozika. Fölülfizettek a következők: N. N. 8 K. 80 f. Glazer Sándor, Dr. Szücs Arnold 4—4 K. Marton Gyula, Veeder Ferencz (Köveskälla) 3—3 K. Marton Rezső, Vastagh János 2:80—2:80 K. Dr. Kovács Vilmos 2 K. 60 f. Horváth János, Kéry Elek, Kohlman László 2—2 K., Keszler Aladár 1 K. 80 f., Burján Imre 1 K. 60 f. Kertész József, Miczki József, Tóth László 1:20—1:20 K. Grossmann Roland, Kardos Mór, Kaszás Antalné (Badacsony,) Kövesdy Vilmos, Harsányi Vilmos 1—1 K., Becske Lajos, Biestinger György, Blasinka Mihály, Buchberger József, Bricht Jenő, Bóday Sándor, Esső Ernő, Lóbi Béla, Mojzer Ignác, Pollák József, Révész Jakab, Steiner Miksa, Szilágyi Árpád, Stiglitz Ármin, Vörös Dezső, Varga H. (Szentkékälla) 80—80 f., Kövesy Mihály, Makkay Géza, Vörös József (Gyula-Keszi,) 60—60 f. Bácsy Lajos, Gáber Gáspár, Heimler Miksa, Jeney Mihály, Kvardián Károly, Palkovics Lajos, Palkovics György, Schwarcz Géza, Schwarcz Ödön, Schram Ignác, Tausz Izidor 40—40 fillér. A rendezőség a felülfizetőknek köszönetét fejezi ki.

A vármegye hivatalos lapja. A Zalavármegyei Hivatalos Lap“ első száma Bódy Zoltán és Kaufmann Mátás megyei aljegyzők szerkesztése mellett jelent meg. Az első cikket Csertán Károly alispán vármegyénk nagy szülöttének, Deák Ferencznek szenteli, melyben felhívja a megye közönségét, „Deák Ferencz tanulmányi ösztöndíj“ czimen létesítendő alapra. Az adományokat augusztus 31-éig kell Zalaegerszegre az allspánhoz, mint a Deák-ünnep rendező bizottságának elnökéhez küldeni.

Borzasztó halál. Kovács József letenyei lakos kiment a hegyre cseresznyét szedni.

A fának vékony ágára lépett, ez letörött alatta és Kovács a hegyes karóba esett, mely át-döfte. A szegény ember szörnyet halt. Szolgáljon intő például az óvatosságra.

A tanítói korpótlékok államsegélyezése. A vallás- és közoktatásügyi miniszter rendeletileg felhívja a különböző felekezeti iskolaszékeket, hogy a tanítók és tanítónők ötödéves korpótlékainak államsegélylyel leendő fedezése iránt kérvényüket, a mennyiben az ötödév lejárt folyó évi július hó 31-ig a vármegyei közigazgatási bizottság útján a miniszteriumhoz felterjesztésük.

A közigazgatási alkalmazottak mellékfoglalkozása. A belügyminiszter rendeletet bocsátott ki a közigazgatási alkalmazottak számára, melyben a visszaélések meggátolása céljából megtiltja a díjért való mellékfoglalkozást. A rendelet kivételt tesz a vármegyei tisztviselői ügyészszel, a vármegyei levéltárnokkal a központi bírókkal, a községi jegyzőkkel, kiknek bizonyos korlátok között megengedi a díjért való mellékfoglalkozás üzését.

A tapolczai kath. legényegylet az ipar-testület által július hó 5-én rendezett mulatságból a reáeső tiszta jövedelemből 10 koronát a tapolczai iparos betegsegélyező pénztárnak ajánlott föl.

Továbbképző tanfolyam néptanítók részére. A csáktornyai továbbképző tanfolyam, amelyen dr. Wlassics Gyula közoktatásügyi miniszter szervezett az ottani állami tanítóképző intézetnél a népközponti tanítók számára e hó 6-án nyílt meg. A tanfolyamra megjelent az ország minden részéről 50 tanító. Dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanfelügyelő nyitotta meg a tanfolyamot. A tanfolyamon több pedagógiai kérdésekről: a magyar irodalom-történetből, a hazai történelemből és földrajzból, a gazdaságtanból és a tanítási gyakorlatból tartanak szakszerű előadásokat.

Utczai verekedés. A Tapolczán többször előforduló véres utcza jeleneteknek ismét egy újabb bizonyítéka a f. hó 4-én délután 5 órakor a fő-utczán lejátszódott verekedés. Hajdu József kőműves és Gaál József ács segédek tárgoneza kocsijukkal nem akarták egymást kikerülni. Szóváltásba keveredtek, ami annyira elragadta Hajdu József kőműves segédet, hogy kést vonva elő, azzal Gaál József hasát felvágta. A tettes önként jelentkezett a bíróságnál, a hol kihallgatva szabadlábra eresztették, azonban Tapolczáról csakhamar eltűnt. Gaál József sérülése oly súlyos, hogy felgyógyulásához kevés a remény. Nem lehetne az ilyen garázdálkodók véret kissé lehűteni? A szigorú büntetés talán elejét vehetné az ily heveskedésnek. Hogy hányszor van Tapolczán ennél ugyan enyhébb, de közmegbotránkozató jelenet, azt csak azon békés polgárok tudják, kik nem a fő-utcza lakói. Tessék a mellékutczákba is tekinteni. Csoportokban állanak a rakoncátlan gazfickók és botránkozató magaviselet, kihívó megjegyzések nélkül alig haladhat el mellettük békés polgár. Vagy el kell tűrni ezen utcza betyárok szemtelenkedéseit, vagy a ki kikezd velük, rendszeren a rövidebbet huzza. Radikális eljárás kell velük szemben, akkor megtisztul a levegő nálunk, de addig nem.

Nyilvános köszönet.

A folyó év június hó 28-iki Schnorer junális tiszta jövedelmét, 111 K. 44 f. a rendezőség a község kórházalapja javára kezemhez juttatta. Kedves kötelességemnek tartom, e szép adományért hálás köszönetemet nyilvánítani.

Tapolcza, 1903. július 8.

Glazer Sándor,
k. bíró.

A KÖZSÉGHAZÁBÓL.

Meghívó

Tapolcza nagyközség képviselő testületének 1903. év július hó 12-én délelőtt fél 12 órakor tartandó rendkívüli közgyűlésére.

Tapolcza. 1903. július hó 9.

Horváth Jenő,
községi jegyző.

Glazer Sándor
községi bíró.

Tárgysorozat:

1. Mult ülés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése.
2. Tűzkárosultak segélyezése.
3. Utczarendekezési alaphól kiutalások, terület eladások, illetve azok megváltása.
4. Gazdasági ismétlő-iskola szervezése.
5. Kovács Gyula csordás kérvénye.
6. 1093 K. 56 f. községi pótdadó leírása.
7. A Nagyméltóságú m. kir. belügyminiszterium leirata a községi I. jegyzőnek természetben adandó lakásról.
8. Dr. Lőke Mór körorvos fizetésrendekezési kérvénye.

Folyó ügyek.

Két tag kiküldése a jegyzőkönyv hitelesítésére.

PIACZI ÁRAK

a július 7-iki hetí vásáron.

		korona
Buza	50 kilóként	7.—7.25
Rozs	" "	5.25—5.50
Árpa	" "	5.75—6
Zab	" "	6.25—6.50
Tengeri	" "	7.50—7.75
Bükköny	" "	6.50—7
Burgonya asztali	" "	2—2.50
Takarmány burgonya	" "	1—1.20.
szalmazsupp párja	" "	30—32 f.

Vasuti menetrend.

Tapolczáról indul Zala-Eggerszeg Kis-Czell-felé

		4 óra 42 p. reggel
"	Kis-Czell Győr Budapest Bécs	9 " 28 " délelőtt
"	" Győr Budapest Bécs	5 " 14 " délután
"	" Keszthely-felé	4 " 36 " reggel
"	" " " "	9 " 40 " délelőtt
"	" " " "	5 " 36 " délután
Tapolczára érkezik Budapest-Bécs és Győr és Kis-Czell felől		9 óra 25 p. délelőtt
Bpest Bécs Győr	"	5 " 10 " délután
Zala-Eggerszeg	"	9 " 31 " este
Keszthely-felé	"	9 " 13 " délelőtt
" " " "	"	4 " 54 " délután
" " " "	"	9 " 22 " este

APRÓ HIRDETÉSEK.

SZŐLŐBIRTOKOSOK figyelmébe ajánlom állandóan nagy választéku raktáromat, mindenféle, a szőlőkezeléshez szükséges gépekből u. m.: **permetező, szénkénegezők, porozók, lepkefogó lámpák** — továbbá a legnagyobb választék **szőlőprésekben**, azonkívül állandó nagy raktárt tartok mindennemű mezőgazdasági gépekből.

PAUK VILMOS
vaskereskedése Tapolcza.

BÓDAY SÁNDOR épület- és butor-asztalos Tapolczán, keszi-utcza. Ajánlja ujonnan berendezett butor-raktárát úgy a legfinomabb, mint az olcsóbb fajta butorokból. Nagy raktár kész koporsókból. Elfogad mindenféle épület- és butor-asztalos munkát, úgy szintén javításokat a legutányosabb árban.



STIGLITZ ÁRMIN
órás- és aranyműves
Tapolcza.

Pontos munkával jó és olcsó áruval szolgál, ez az elve az elismert legjobb és legrégebb órás- és aranyművesnek:

Stiglitz Ármin.

FÜLÖP GÉZA

kádár Tapolczán.

Elválat jutányos árak mellett szakmájába vágó munkákat: **hordókat, kádakat**, úgy egyéb **pincze-eszközöket**.

Állandóan raktárt tart ezen cikkekben.

Javításokat jutányosan elfogad.

Két szobával konyha, kamra, padlással bíró lakás kerestetik, lehetőleg külön udvarral és kuttal az udvaron. Ajánlatokat „építész” jelige alatt, e lap kiadóhivatala továbbit.

Néhai Szabó Dénes újabbik házánál egy **udvari lakás** minden órán kiadó.

Esetleg október 1-ére.

Bővebbet levélileg

Dienes István

járásbírónál Kapuvár, Sopron megye.

Ház eladás.

Tapolczán, Baum Károly-féle, volt kerületi állatorvos tulajdonát képező 361 sz. ház három lakó részére, istálló, kocszi-szin és nagy kerttel együtt szabadkézből eladó. Bővebb felvilágosítás nyerhető: **Gyarmaty Lajosnál** Keszthelyen.

21—26.

Eladó hintók.

Egy Kölber-féle olajtengelyes fedeles phaiton, és 1 Kölber-féle olajtengelyes fedeles hajtó hintó négyes fogathoz is alkalmazható, jutányos áron eladó.

A kocsik Vasárnap délelőtt tekinthetők meg

Weiler Kálmánál
Tapolczán.

Egy tanoncz felvétetik Wolf Sándor és fia czégnél.

PREISZ MANÓ

szobafestő és mázoló

Tapolczán.

Elvállalok minden e szakmába vágó munkát, ugymint szobafestést, mázolást, tapétázást, aranyozást és czimfestést.

HIRDETÉSEK.

rum, Cognac, Szilvorium,

likőrök, likőrkrémek stb. az általam készített vegytiszta eszenciák és kompozíciókkal házilag $\frac{1}{8}$ sőt $\frac{1}{4}$ részben olcsóbban állíthatók elő, mint készen volt árak. Árjegyzék és használati utasítás ingyen és bérmentve.

Baros Gábor,

Budapest, VII. Dohány-utca 1. A. W.
Eszenciák és Kompozíciók gyára.

Romlott borokat

dohos, penész vagy hordóizüeket és szaguakat

azonnal

és feltétlenül megjavít a

BONORAL

mely teljesen iz és szagnélküli folyadék s a bornak idegen izt nem ad.

A BONORAL

ugy hat, mint valami derítő szer: a kellemetlen dohos izt tartalmazó alkatrészeket (és csupán ezeket) a borból kiválasztja és magában tartja úgy, hogy egyszerű lefejtéssel a tiszta bortól elválasztható

Hat sa biztos!

Ára egy hektóra 3 kor., öt hektóra 14 kor.

használati utasítással együtt

Kapható:

Erdős Jenő

gyógyszerésznél, Egerben (Hevesmegye.)

21-24

Gép és malomtulajdonosok figyelmébe!

Tisztelettel értesitem a n. t. gép és malomtulajdonos urakat, hogy egy elsőrendű gépszij-gyár képviselőt átvettem, és nagy raktárt tartok minden a gép és malomberendezéshez szükséges gépszijjakkól a legkitűnőbb minőségben, melyre sem a víznek sem a gőznek semmi kártékony hatása nincsen, ugy 4-5-ször annyi ideig kibírják a használatot, mint a más gyárban készültek.

Egyidejűleg ajánlom a n. é. közönségnek dusan felszerelt vas- és gépraktáromat, hol minden e szakmába tartozó czikkek u. m. épület és butorvasalások, konyhaberendezések, takarektűzhelyek, takarektűzhely alkatrészek, öntött és lemezkalyhák, vasbutor és gumicsövek ugyszintén borfejtőgépek, borsajtólók, austria permetezők, porozók, kénegezők, varrógépek havi részleíftetésre is kaphatók jutányos árak mellett.

Tisztelettel

Erdélyi Pál

vaskereskedése és gépraktára

Tapolcza, (Főtér Leszner Ferencz-féle ház)

1-10

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy

TAPOLCZAI ÉPÍTŐANYAG-RAKTÁR ÉS CEMENTÁRU-GYÁR FIÓKOMAT

POLLÁK TESTVÉREK URAKNAK,

kik ezen üzletemben 2 évig képviseltek, minden cselekvő és szenvedő vagyonnal együtt átadtam.

Nevezett urak a vezetésük alatt végzett munkákra a jótállást is elvállalták.

Midőn az üzletem fennállása alatt irántam tanúsított jóindulatért köszönetet mondok, maradok tisztelettel

SARTORY OSCÁR,

építőanyag-raktára és cementáru-gyára,

Nagy-Kanizsán.

Beeske A.

veszprémi fényképész

még folyó hó 11-től 20-áig Tapolczán,
NAGY ALADÁR-féle házban

fényképészeti felvételeket

fog eszközölni.

Ne vegyen senki hangszert
 mig
Reményi Mihály
 mű-hangszerész



legujabb képes érzegyzékét át nem olvasta, mely ingyen és bérmentve küldetik
Budapestről,
 Király-utca 44/I. sz.

Jorgo János
 óras gyári raktár Wien III/4. Rennweg Nr. 75 B




Levelezőlap elegendő, hogy gazdagon illusztrált árjegyzékemet ingyen és bérmentve megkaphassa, olcsó bevásárlás céljából. Az üzleti eljárás szigorúan tisztességes, rászedés teljesen kizárva.

Órajavítási műhely.

Mindennemű zsebórába új rugó helyezése 40 kr.
 Minden vásárolt vagy javított óráért kezességet vállalok. Kivonat a nagy árjegyzékből:
 7787. sz. legolcsóbb legjobb strapációra nick. keltokban 36 órai járással 2 frt. 30
 8039. sz. valódi ezüst pánczellánc 15 gr. 1 frt.
 7858. sz. ezüst remontoir, dupla fedél 5
 7988. sz. Ingaóra ütőművel 2 súlyal 130 cm. magas 11 50
 7929. sz. Jó ébresztő óra 1 20
 Sziveskedjek nevemre és házszámomra 75/B. pontosan figyelni.

Nincs többé tyukszem!

Ha tyukszemétől meg akar menekülni, úgy elegendő egy kísérlet a törvényesen védett és biztosan ható

Denzinger féle  „Viktória” tyukszem kenőccsel

a melylyel a legkeményebb tyukszemtől lehet megszabadulni.

Egy tégely ára 1 korona 30 fillér; 1 kor. 50 fillér beküldésénél bérmentve Kapható feltalálónál;
Denzinger Ármin, Ujvidék
 Kapható minden gyógyszerárban és droguista üzletben.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Az első Triesti Cognac párlati intézet (Destillerie) CAMIS és STOCK BARCOLÁBAN TRIEST MELLETT ajánlja belföldi

GYÓGY-COGNAC-ját

mely francia módszer szerint készült és az általános ausztriai gyógyszerészegyesület kísérleti állomása ellenőrzése alatt áll.

1/1 palaczk 5 korona 1/2 palaczk 2-60
 10 palaczk rendelésénél 10% engedmény.

Kapható: Tapolczán.
POPPER GYULA fűszerkereskedésben;
 nagybani eladás a vidék részére
SATTLER JÓZSEFNÉL Nagykanizsan.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Vegyi ellenőrzés a cs. és kir. belügyi miniszterium által jóváhagyott kísérleti állomás és élelmiszerek vizsgáló intézete által Bécs IX. Spitalgasse 31.

Vegyi ellenőrzés a cs. és kir. belügyi miniszterium által jóváhagyott kísérleti állomás és élelmiszerek vizsgáló intézete által Bécs IX. Spitalgasse 31.

Schicht-szappan

„szarvas” vagy „kulcs”
 jeggyel




legjobb, legkímélőbb s ennél fogva legolcsóbb szappan. — Minden káros alkatrésztől mentes.

Mindenütt kapható!

!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht” névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!

BRÁZAY KÁLMÁN SŐSBORSZESZ KÉSZÍTMÉNYE.



NAGY ÜVEG ÁRA - 2 KOR.
 KIS ÜVEG ÁRA - 1 KOR.

Használati utasítás minden üveghez mellékelve van.

SCHOTTOLA ERNŐ

BUDAPEST. VI., FONCIÉRE PALOTA

ajánlja dus raktárát szab. Kosinszky-féle „Egyszerűség” szénkénevezők, saját szabadalmu „Urania” permetezők felnyitható szélkazánnal, kénporfűvők, szőlő- pinczegazdasági gépek és eszközökben. Amerikai juhnyíró-oltó gép.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Utánnövomás filos
 ALAPÍTÁTOTT 1872.

